



# Listado actualizado de gobernantes tempranos de Naranjo

Recopilado por Joel Skidmore

Nuevos hallazgos hechos por Alexandre Tokovinine (Tokovinine, 2007a, 2007b), junto con la reciente publicación del Altar 2 de Naranjo (Grube, 2004; Grube y Martin, 2004: 20, 38, 70) hacen posible complementar el listado de gobernantes tempranos de Naranjo que presentaron Simon Martin y Nikolai Grube en *Crónica de los Reyes y Reinas Mayas* (Martin y Grube, 2000: 69-83) de manera congruente con el contenido de la segunda edición de esa obra esencial, que está por aparecer (Martin y Grube, en imprenta). Salvo que se señale otra cosa, todos los dibujos son conforme a Martin y Grube (2000). Todas las fechas son de la era actual (d.C.). Cuando se conocen, las fechas de reinado aparecen en paréntesis tras los nombres de cada gobernante.



## Tzik'in Bahlam

Se hace mención a este rey de Naranjo en la inscripción de la Estela 45 de Naranjo y también en el tocado de Naatz Chan Ahk, gobernante representado en dicho monumento, lo que hace probable que haya sido padre de éste último (Tokovinine, 2007a). Que Tzik'in Bahlam haya sido gobernante de Naranjo queda confirmado por una inscripción en Tikal, en la que adopta el título de Sak "Chuwen," utilizado por la realeza de Naranjo (*ibid.*: 11). La primera parte de su nombre, "Tzik'in," es más un apodo que una traducción real (Martin y Grube, en imprenta). (Dibujo de Alexandre Tokovinine.)



## Naatz Chan Ahk

Se conoce a este gobernante por una vasija de cerámica en la que ostenta el título de Sak Chuwen, propio de los reyes de Naranjo (Martin y Grube, 2000: 70), y por la Estela 15 de Naranjo (Lopes, 2005), en donde parece denominársele como el "32° en la sucesión," contada a partir del fundador de Naranjo (Simon Martin, comunicación personal, 2007; en otra inscripción, se dice que Aj Wosal Chan K'inich es el "35° en la sucesión"). Tanto el nombre de Naatz Chan Ahk como su retrato aparecen en la Estela 45 de Naranjo, de reciente descubrimiento (Tokovinine, 2007a).



## K'inich Tajal Chaak

A este rey se le conoce sólo por su mención en un plato de cerámica que probablemente date de principios del siglo VI y en el que ostenta el título Sak Chuwen (Martin y Grube, 2000: 70).



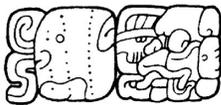
## Aj Wosal Chan K'inich (546-615>)

Habiendo subido al poder bajo los auspicios de K'altuun Hix, dinasta de Kanal, en una época en la que los señores de Kanal ("Serpiente") aún tenían su sede en Dzibanché (Martin, 2005; Martin y Grube, 2000: 72, 103), este rey gobernó por espacio de sesenta y nueve años o más (Martin y Grube, 2000: 71). Se ignoraba su nombre completo hasta el descubrimiento del Altar 2 de Naranjo (Grube, 2004; Grube y Martin, 2004: 20, 38, 70) (Figura 1). El componente "Wosal" de su nombre es un apodo más que un desciframiento real (Simon Martin, comunicación personal, 2001). (Dibujo de Nikolai Grube.)



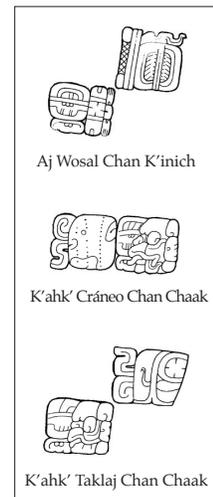
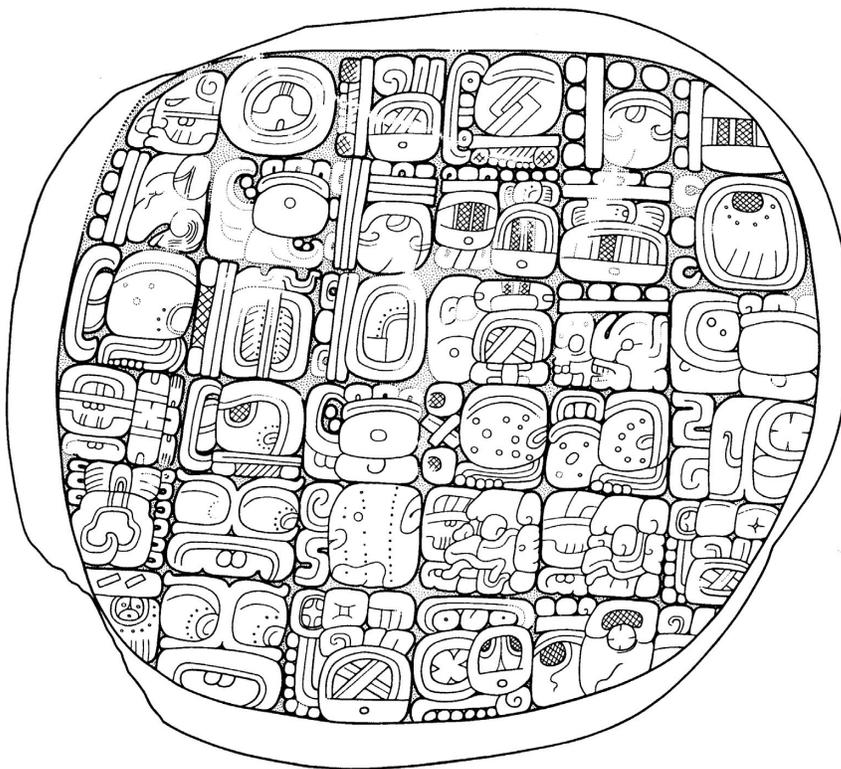
**K'uxaj (>630-631>)**

Gracias a la reinterpretación que hizo Alexandre Tokovinine (2007b) de un texto crucial, en la actualidad conocemos el nombre de este gobernante, quien parece haber repudiado la autoridad del reino de la serpiente que había aceptado su antecesor, sufriendo las consecuencias de su decisión en una derrota inflingida por Kanal (Martin y Grube, 2000: 72). Con base en paralelos con otros nombres reales como, por ejemplo, el de su antecesor inmediato, su nombre completo pudo haber sido algo como K'uxaj (Chan) K'inich, "El Dios Solar es el que come/muerde (en el cielo)" (Tokovinine, 2007b: 19). Como lo ha señalado Marc Zender (comunicación personal, 2007), a raíz de una sugerencia hecha por Karl Taube (en Houston *et al.*, 2006: 123), es posible que sean corazones humanos lo que devora la deidad del sol. (Dibujo de Ian Graham.)



**K'ahk' Cráneo Chan Chaak (>644-680>)**

La reciente publicación del Altar 2 de Naranjo (Grube, 2004; Grube y Martin, 2004: 70) nos ha proporcionado el nombre del rey anteriormente conocido sólo como Gobernante 37 de Naranjo. No se conoce qué relación pudo haber guardado este gobernante con el reino de la Serpiente, aunque se registró que llevó a cabo un ataque contra Caracol, aliado de Kanal, en el año 680 (Martin y Grube, 2000: 73). (Dibujo de Nikolai Grube.)



**Figura 1.** Altar 2 de Naranjo. Descubierta en mayo de 2002 en la Plaza Central de Naranjo, justo al sur de la Estructura B-18 (el edificio que ostenta la Escalinata Jeroglífica 1), el Altar 2 volvió a tallarse sobre un monumento ya existente, que databa de principios del siglo VIII; mide 93 centímetros de diámetro y alrededor de 21.5 centímetros de grosor (Grube, 2004: 207). El monumento así reciclado fue encargado en el año 790 por Itzamnaaj K'awiil (que aquí usa sólo la porción K'ahk' Taklaj Chan Chaak de su extensa frase nominal) y registra varios acontecimientos de inauguración que aún no se comprenden bien, y que se llevaron a cabo mediante el "golpeo" (*jatz'*-) sobre una "superficie pavimentada" (*bihtuum*). Aunque su contenido es enigmático, el altar de todos modos brinda información crítica sobre la dinastía de Naranjo durante el período Clásico temprano. El registro del primer acontecimiento, que tuvo lugar en el año 558, da el nombre completo de Aj Wosal Chan K'inich, al que se hace referencia en otros textos en su forma abreviada Aj Wosal. El segundo evento, que tuvo lugar en el año 664, fue supervisado por el gobernante número 37, K'ahk' Cráneo Chan Chaak (Grube y Martin, 2004: 20, 38, 70), cuyo nombre no se conocía antes del descubrimiento de este monumento. (Dibujo de Nikolai Grube, conforme a Grube, 2004: 208).

**Bibliografía**

Grube, Nikolai

2004 La Historia Dinástica de Naranjo, Petén. *Beiträge zur Allgemeinen und Vergleichenden Archäologie* 24:195-213. Mainz am Rhein: Verlag Philipp von Zabern.

Grube, Nikolai, and Simon Martin

2004 Patronage, Betrayal, and Revenge: Diplomacy and Politics in the Eastern Maya Lowlands. In *Notebook for the XXVIIIth Maya Hieroglyphic Forum at Texas, March, 2004*, pp. II-1–II-95. Austin: Maya Workshop Foundation.

Houston, Stephen, David Stuart, and Karl Taube

2006 *The Memory of Bones: Body, Being, and Experience Among the Classic Maya*. Austin: University of Texas Press.

Lopes, Luís

2005 A Probable Reference to Na-“GOURD” Chan Ahk on Naranjo Stela 15. *Mesoweb*: [www.mesoweb.com/articles/lopes/ProbableReference.pdf](http://www.mesoweb.com/articles/lopes/ProbableReference.pdf).

Martin, Simon.

2005 Of Snakes and Bats: Shifting Identities at Calakmul. *The PARI Journal* 6(2):5-15.

Martin, Simon, and Nikolai Grube

2000 *Chronicle of the Maya Kings and Queens: Deciphering the Dynsties of the Ancient Maya*. London: Thames and Hudson.

en prensa *Chronicle of the Maya Kings and Queens: Deciphering the Dynsties of the Ancient Maya*. Second edition. London: Thames and Hudson.

Tokovinine, Alexandre

2007a Stela 45 of Naranjo and the Early Classic Lords of Sa’aal. *The PARI Journal* 7(4):1-14.

2007b Of Snake Kings and Cannibals: A Fresh Look at the Naranjo Hieroglyphic Stairway. *The PARI Journal* 7(4):15-22.